

BUZĂU

ACT ADIȚIONAL Nr. 1
LA
CONTRACT PENTRU PRESTĂRI DE SERVICII
Nr. 1 din 2026 (A-7203 din 10.12.2025/U.M. 01654)

PĂRTI CONTRACTANTE

Art. 1. – Între Ministerul Apărării Naționale prin Unitatea Militară nr. 01654 BUZĂU cu sediul în BUZĂU, strada EURO 85, nr. 5 județul BUZĂU, cod fiscal nr. 4299798, telefon 0238723011, fax 0238725966, cont de virament nr. RO83TREZ16620E220800XXX deschis la Trezoreria BUZĂU, reprezentată prin comandant, lt.col. PENTILESCU Radu și contabil șef, P.c.c. DRĂGOI Gina, în calitate de prestator și ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI, cu sediul în București, șoseaua București Ploiești, nr. 8 B, Sector 1, telefon 0212245860, cod fiscal 14008314, cont: RO57TREZ70121G335000XXXX, deschis la trezoreria București, reprezentată prin dna. BRÎNZĂ Georgiana, în calitate de beneficiar, s-a încheiat următorul contract:

I. OBIECTUL CONTRACTULUI

Art. 2. – Prestarea de servicii referitoare la „Servicii de amenajări genistice” – instalarea și operarea unui pod jos metalic cu o deschidere de 10 m, conform M-82/2008, Anexa 1, pct.145, perioada de operare/închiriere – 4 ore/zi în zona podului de cale ferată – Parcul Herăstrău – București ”.

Prestarea a fost solicitată cu adresa nr. A-2073 din 15.04.2026, de către Consiliul General al Municipiului București – Administrația Lacuri, Parcuri și Agrement București.

Contractul este încheiat în baza Ordinului ministrului apărării naționale nr. M-104 din 9.09.2010 și M 130 din 08.11.2016, privind modificarea și completarea ordinului ministrului apărării nr. M-82/2008 pentru stabilirea domeniilor și condițiilor privind angajarea și executarea, la cerere, prin unitățile ministerului apărării, a prestărilor de servicii pentru persoane juridice sau pentru persoane fizice.

II. OBLIGAȚIILE PRESTATORULUI

Art. 3. Prestatorul se obligă să asigure:

- materialele de pod jos metalic,
- încărcarea materialelor necesare instalării podului,
- transportul materialelor și a tehnicii,
- instalarea podului jos metalic,
- inspecția și mentenanța podului pe perioada contractului.

Art. 4. Să asigure respectarea normelor de securitate și sănătate a muncii pe toată durata executării transportului și instalării podului, pentru personalul propriu.

III. OBLIGAȚIILE BENEFICIARULUI

Art. 5. Beneficiarul se obligă să asigure depozitarea, paza materialelor și a podului pe toată durata contractuală.

Art. 6. Termenul de plată este de 7 zile lucrătoare de la recepția operațiunilor de încărcare, transport și instalare pod, exclusiv ziua semnării și inclusiv ziua plății, pentru aceste operațiuni și în termen de 7 zile lucrătoare de la recepția serviciului de operare pod, după fiecare 31 de zile de operare.

Art. 7. Să asigure asistența medicală pe toată durata executării prestației.

Art. 8. Beneficiarul se obligă să stabilească, în acord cu prestatorul următoarele:

- programul de operare a podului (4 ore/zi), în intervalul orar 09.00-13.00, iar în perioada zilnică necuprinsă în contract (20 ore/zi), să interzică accesul pe pod.

Art. 9. Beneficiarul se obligă să permită accesul delegaților prestatorului ori de câte ori este solicitat de către acesta în vederea verificării respectării condițiilor contractuale.

Art. 10. Beneficiarul va asigura instruirea personalului pe linie de securitate și sănătate a muncii pentru personalul propriu.

Art. 11. Orice tehnică și aparatură pusă la dispoziție de către beneficiar, trebuie să îndeplinească condițiile legislației în vigoare.

Art. 12. Personalul participant din partea beneficiarului, trebuie să aibă pregătirea necesară utilizării aparaturii și tehnicii din dotare.

IV. TARIFUL PRESTĂRII DE SERVICII

Art. 13. – **Tariful prestării de servicii este în valoare de 4.817,4 lei (perioada 01.05-31.05.2026)**

V. MODALITĂȚI ȘI CONDIȚII DE PLATĂ

Art. 14. Termenul de plată este de 7 zile lucrătoare de la recepția operațiunilor de încărcare, transport și instalare pod, exclusiv ziua semnării și inclusiv ziua plății, pentru aceste operațiuni și în termen de 7 zile lucrătoare de la recepția serviciului de operare pod, după fiecare 31 de zile de operare, prin Trezoreria BUZĂU, în lei în contul nr. RO83TREZ16620E330800XXXX.

Art. 15. Plata prestărilor se va efectua în lei, pe baza facturii emise de prestator, în condițiile negociate.

Art. 16. În cazul nedeșfășurării activităților ca urmare a unor condiții meteo nefavorabile sau a unor cauze de forță majoră, nu atrage obligativitatea restituirii sumelor plătite de către beneficiar ci numai reprogramarea lucrărilor, la o dată stabilită de comun acord cu prestatorul și numai în perioada de valabilitate a contractului.

RECEPȚIA PRESTĂRIILOR

Art. 17. Recepția prestării de serviciu se face astfel:

Recepția operațiunilor de încărcare, transport și instalare pod se execută în 24 ore de la finalizarea lucrărilor și se materializează printr-un proces verbal de recepție (proces verbal de punere în funcțiune, în 2 (două) exemplare între prestator și beneficiar.

Recepția serviciilor de operare pod se execută în termen de 24 ore după 31 de zile de operare.

Remediarea eventualelor deficiențe se execută de către prestator în termen de 48 de ore de la solicitarea beneficiarului.

VI. RĂSPUNDEREA CONTRACTUALĂ

Art. 18. Forța majoră reprezintă un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinii acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaiele, revoluțiile, incendiile, inundațiile sau orice alte catastrofe naturale, precum și restricțiile apărute ca urmare a unei carantine, embargo, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă.

Art. 19. Forța majoră absolvă părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

Art. 20. Forța majoră apără de răspundere partea care o invocă și o dovedește în condițiile legii. Forța majoră se va notifica și se va dovedi în termen de 5 zile de la apariția ei, cu documente oficiale, emise de autoritățile competente.

Art. 21. Îndeplinirea contractului se suspendă în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

Art. 22. În termen de 3 (trei) zile lucrătoare de la încheierea contractului, beneficiarul va achita 50% din contravaloarea prestației, ca avans pentru desfășurarea în bune condițiuni a acesteia. Plata se va face prin depunerea sumei în contul sau la casieria prestatorului.

VII. ALTE CLAUCZE

Art. 23. Pentru plata cu întârziere a contravalorii prestației, beneficiarul datorează prestatorului penalități în cuantum de 0,06 % pentru fiecare zi de întârziere.

Art. 24. Unitatea Militara 01654 Buzău nu își asumă responsabilitatea în cazul producerii unor evenimente sau accidente de muncă pe toată perioada derulării contractului, răspunderea revenind în exclusivitate beneficiarului.

Art. 25. Modificările după încheierea contractului vor interveni numai în condițiile în care apar acte normative obligatorii, care intră în contradicție cu prezentul contract.

Art. 26. Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți dă dreptul părții lezate de a cere rezilierea contractului de prestări de servicii și de a pretinde plata de daune-interese.

Art. 27. Unitatea militară poate suspenda sau înceta executarea contractului fără a plăti despăgubiri sau penalizări în situația când, prin ordine ale eșaloanelor superioare, este chemată să îndeplinească activități de instruire sau misiuni specifice unității. În acest caz, unitatea militară va notifica în termen de 5 zile de la apariția uneia din situații, beneficiarul, precizând dacă și când se continuă prestarea.

Art. 28. Părțile contractante vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ele sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

Art. 29. Eventualele divergențe se vor rezolva pe cale amiabilă, iar în cazul în care după 15 zile de la invitarea la negocieri părțile nu ajung la o înțelegere, se vor adresa instanței competente.

Art. 30. Rezilierea contractului se poate realiza amiabil, fără costuri suplimentare, prin solicitarea, în scris, cu 31 de zile calendaristice înainte, de către beneficiar.

Art. 31. Prezentul contract, încheiat în 2 (două) exemplare, intră în vigoare la data de 01.05.2026 și este valabil 31 de zile calendaristice până la data de 31.05.2026, inclusiv.

Anexă:

- A-2073 din 15.04.2026 Solicitare ofertă preț, 1 exemplar cu 1 (una) filă, neclasificat.

PRESTATOR
COMANDANTUL IUM 01654

Lt.col.
Radu PENTILESCU

p.CONTABIL ȘEF
P.c.c.
Gina IZRAȘCOI
MINISTERUL APĂRĂRII NAȚIONALE
Unitatea Militară nr. 01654
Vizat
CONTROL FINANCIAR PREVENTIV
financiar preventiv propriu

ȘEF AL LOGISTICII
Data: 16.04.2026
Lt.
Ing. Adrian TOHĂNEAN

AVIZ JURIDIC
Aviz favorabil nr. 658/16.04.2026
[Redacted signature and stamp]

BENEFICIAR
DIRECTOR GENERAL

[Redacted signature and stamp]

ADMINISTRAȚIA LAȘCARI PARCURI ACHIZIȚII
4
VIZAT
VIZA CFPP
Elena DUMITRU
30.04.2026

SERVICIU ACHIZIȚII PUBLICE ȘI INVESTIȚII

Cornelia A. [Redacted signature]

AVIZ JURIDIC
Cristin [Redacted signature]